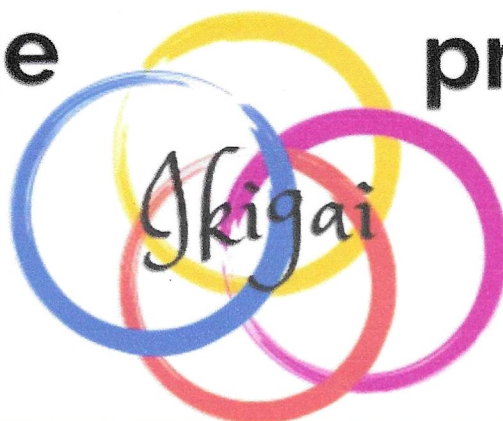


Your Right to Meaningful Language Access

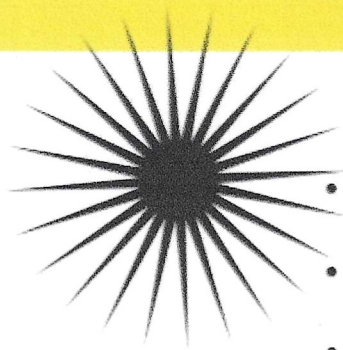
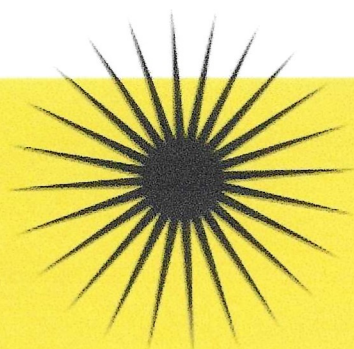


Su derecho a tener **acceso** **efectivo en su** **propio idioma**



KNOW YOUR RIGHTS

- Meaningful Language Access is a right provided by the 1964 Civil Rights Act under Title VI.
- Title VI was further expanded by Executive Order 13166, signed by President Clinton in 2000.
- The U.S. Department of Justice (DOJ) has published a Language Access Plan plus guidance for all federal fund recipients to comply with Title VI and EO 13166.



CONOZCA SUS DERECHOS

- El Acceso Efectivo en su Propio Idioma es un derecho que otorga la Ley de Derechos Civiles de 1964 bajo su Título VI.
- El alcance del Título VI se expandió con la Orden Ejecutiva 13166, firmada por el Presidente Clinton en el 2000.
- El Departamento de Justicia (DOJ) federal tiene un Plan de Acceso al Idioma [Language Access Plan] publicado, además de unas guías para toda entidad que reciba fondos federales, para asegurarse de que cumplan con el Título VI y la OE 13166.

Created as a Public Service by - Creado como un Servicio Público por

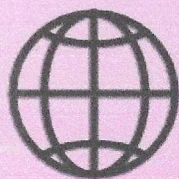
ikigai

A non-profit 501(c)(3) organization - Una organización 501(c)(3) sin fines de lucro
ikigai.interpreters@gmail.com

Your Right to Meaningful Language Access



Su derecho a tener **acceso efectivo en su propio idioma**



When you don't
speak or understand
ENGLISH

- You have the right to a competent interpreter with whom you can communicate.
- You do not have to rely on family or friends to interpret for you.
- You can request an interpreter in any of these public agencies:

IT'S THE LAW!
¡ES LA LEY!



- All state courts, including traffic and other minor violations courts.
- Public schools at all levels, including written materials sent to the student's home.
- Federal agencies that provide public benefits or services, like Social Security.
- State agencies that provide benefits or services, like Workers Compensation or Unemployment.
- Hospitals and other health providers.



Cuando no habla o
entiende **INGLÉS**

- Usted tiene derecho a un intérprete competente con quien se pueda comunicar.
- Usted no tiene que depender de un pariente o una amistad que le interprete.
- Usted puede pedir un intérprete en cualquiera de estas agencias públicas:

- Todos los tribunales estatales, incluyendo los de tránsito y otras infracciones menores.
- Escuelas públicas en todos los niveles, incluyendo materiales por escrito que le envían al hogar del estudiante.
- Agencias federales que brindan beneficios o servicios públicos, como lo es el Seguro Social.
- Agencias estatales que brindan beneficios o servicios públicos, como lo es la Compensación Laboral o el Seguro por Desempleo.
- Hospitales y otros proveedores de servicios de salud.

